(*Original Text is in Japanese)

To all students

Important Notice on COVID-19; Upcoming Measures for the Club Activities

On May 7- 2021, the MEXT announced the upcoming measures for on-campus activities "新型コロナウイルス感染症対策の基本的対処方針の変更及び大学等における同感染症への対応に関する留意事項等について(周知)"

Also, on May 17, the IBARAKI Governor requested all educational institutions to follow the additional precautionary measures against COVID-19 "新型コロナウイルスの感染状況を踏まえた部活動に係る取り扱いについて(要請)" in order to prevent the spread between club members.

To let everyone work safely, on top of the guideline "筑波大学課外活動における団体活動開始ガイドライン (the COVID-19 guideline for extracurricular activities)," the University of Tsukuba requests you to keep the above announcements in mind and follow the upcoming measures. Here once again, we ask you to reconfirm the flowchart for reporting of suspected / confirmed case of COVID-19. Please check the chart below and prepare yourself in the event that COVID-19 comes to your community.

*Excerpt from the MEXT announcement (Original Text is in Japanese)

<部活動に付随する場面での対策の徹底>

Club Activities; Thorough Measures to Prevent COVID-19 Infection

○部活動終了後に、車座になって飲み物を飲みながら会話したり、食事を行ったりした際に感染が広がることを防ぐため、部活動前後での集団での飲食は控えるとともに、人との接触を避ける観点から、部活動終了後は速やかな帰宅を促す

Encourage students to go straight home after their club activities. In order to reduce the risk of spreading COVID-19 in group gatherings, students must refrain from eating/drinking in a group or unnecessary in-person contact.

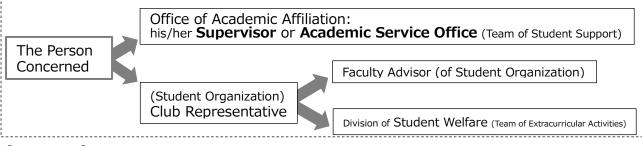
○部室, 更衣室, ロッカールーム等の共用エリアを使用する場合には, 短時間の利用とし, 一斉に利用することは避け, 時間差利用, 身体的距離の確保, 会話の制限を行う

Students should minimize the amount of time they spent in public indoor spaces (clubroom, locker rooms, etc.), and use those spaces with some time-lag and distance on top of limiting their conversation.

○部活動に係るミーティングを行う場合には、オンラインを積極的に活用する

It is highly recommended to conduct meetings online rather than in person.

- *The office / persons you need to contact when any of the following applies:
- Having suspected symptoms that require medical consultation
- Being identified as a Close Contact
- Living in the same household as someone who are waiting for PCR-test
- Finding out the fact that you have been closed with infected persons.



[Reference]

○新型コロナウイルス感染症対策の基本的対処方針の変更及び大学等における 同感染症への対応に関する留

意事項等について(周知)令和3年5月7日文部科学省通知

○筑波大学課外活動における団体活動開始ガイドライン

Division of Student Welfare (Team of Extracurricular Activities)

Tel: 029-853-2248, 2247

E-mail: gk-kagai@un.tsukuba.ac.jp